



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 14 listopada 2025 r.

Poz. 6373

UCHWAŁA NR XV/97/2025 RADY GMINY CIASNA

z dnia 27 października 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153), art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.)

uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się przychody budżetowe § 950 o kwotę 174 600,00 zł.

2. Zwiększa się przychody budżetowe § 906 o kwotę 174 600,00 zł.

§ 2. 1. Dokonać zmian w budżecie gminy na rok 2025 zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w budżecie gminy na rok 2025 zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Zmienia się treść załącznika Nr 3 do Uchwały Rady Gminy z dnia 30 grudnia 2024 r. Nr VIII/52/2024 w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Ciasna na rok 2025 r. w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Zmienia się treść załącznika Nr 5 do Uchwały Rady Gminy z dnia 30 grudnia 2024 r. Nr VIII/52/2024 w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Ciasna na rok 2025 r. w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Zmienia się treść załącznika Nr 6 do Uchwały Rady Gminy z dnia 30 grudnia 2024 r. Nr VIII/52/2024 w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Ciasna na rok 2025 r. w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 5 do niniejszej uchwały.

6. Zmienia się treść załącznika Nr 8 do Uchwały Rady Gminy z dnia 30 grudnia 2024 r. Nr VIII/52/2024 w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Ciasna na rok 2025 r. w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 6 do niniejszej uchwały.

Powyższych zmian dokonuje się w związku zabezpieczeniem środków na realizację zadań bieżących i inwestycyjnych.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy Ciasna

Mirosław Kalarus

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XV/97/2025
Rady Gminy Ciasna
z dnia 27 października 2025 r.

Budżet na rok 2025

DOCHODY

Dział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
010	Rolnictwo i łowiectwo	234 784,21	0,00
	dochody bieżące	100 000,00	0,00
	<i>Zwrot podatku VAT z rozliczenia bieżącego</i>	<i>100 000,00</i>	<i>0,00</i>
	dochody bieżące	99 784,21	0,00
	<i>Zwrot podatku VAT z rozliczenia bieżącego</i>	<i>99 784,21</i>	<i>0,00</i>
	dochody majątkowe	35 000,00	0,00
	Sprzedaż nieruchomości	35 000,00	0,00
400	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	148 835,99	0,00
	dochody bieżące	148 835,99	0,00
	Wpływy z opłaty za zrzut ścieków - dopłata do taryfy	127 115,94	0,00
	Wpływy z opłaty za dostarczanie wody - dopłata do taryfy	21 720,05	0,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	56 215,79	0,00
	dochody majątkowe	56 215,79	0,00
	Sprzedaż nieruchomości	56 215,79	0,00
752	Obrona narodowa	12 000,00	0,00
	dochody majątkowe	12 000,00	0,00
	<i>Dotacje celowe na zadania własne</i>	<i>12 000,00</i>	<i>0,00</i>
758	Różne rozliczenia	2 500 000,00	2 500 000,00
	dochody majątkowe	2 500 000,00	2 500 000,00
	<i>w tym:</i>		
	<i>w tym art.5 ust.1 p. 2 i 3 u.o.f.p</i>	<i>2 500 000,00</i>	<i>2 500 000,00</i>
	Dotacja w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich	2 500 000,00	2 500 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	2 144,50
	dochody bieżące	0,00	2 144,50
	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na dofinansowanie kosztów usuwania odpadów	0,00	2 144,50
RAZEM DOCHODY		2 951 835,99	2 502 144,50

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XV/97/2025
Rady Gminy Ciasna
z dnia 27 października 2025 r.

Budżet na rok 2025

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
400	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę		148 835,99	0,00
	40002 Dostarczanie wody		148 835,99	0,00
		Wydatki bieżące	148 835,99	0,00
		w tym:		
		wydatki jednostek budżetowych	148 835,99	0,00
		Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań (art. 236 ust. 3 pkt 1 lit. b ustawy)	148 835,99	0,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją ich statusowych zadań	148 835,99	0,00
752	Obrona narodowa		12 000,00	0,00
	75295 Pozostała działalność		12 000,00	0,00
		Wydatki majątkowe	12 000,00	0,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	12 000,00	0,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne (art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy)	12 000,00	0,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		1 000,00	1 000,00
	75412 Ochotnicze straże pożarne		1 000,00	1 000,00
		Wydatki bieżące	1 000,00	1 000,00
		w tym:		
		wydatki jednostek budżetowych	0,00	1 000,00
		Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań (art. 236 ust. 3 pkt 1 lit. b ustawy)	0,00	1 000,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją ich statusowych zadań	0,00	1 000,00
		Dotacje na zadania bieżące (art. 236 ust. 3 pkt 2 ustawy)	1 000,00	0,00
		dotacje na zadania bieżące	1 000,00	0,00
801	Oświata i wychowanie		312 000,00	25 000,00
	80101 Szkoły podstawowe		224 000,00	0,00
		Wydatki bieżące	224 000,00	0,00
		w tym:		
		wydatki jednostek budżetowych	224 000,00	0,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	224 000,00	0,00
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane (art. 236 ust. 3 pkt 1 lit. a ustawy)	224 000,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
80104	Przedszkola		88 000,00	25 000,00
	Wydatki bieżące		88 000,00	25 000,00
	w tym:			
	wydatki jednostek budżetowych		88 000,00	0,00
	w tym:			
	wynagrodzenia i składki od nich naliczane		88 000,00	0,00
	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań, związane z programami finansowanymi środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy (art. 236 ust. 3 pkt 4 ustawy)		0,00	21 250,00
	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań, związane ze współfinansowaniem programów z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy (art. 236 ust. 3 pkt 4 ustawy)		0,00	3 750,00
	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane (art. 236 ust. 3 pkt 1 lit. a ustawy)		88 000,00	0,00
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		0,00	25 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		4 000,00	22 144,50
90026	Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami		0,00	2 144,50
	Wydatki bieżące		0,00	2 144,50
	w tym:			
	wydatki jednostek budżetowych		0,00	2 144,50
	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań (art. 236 ust. 3 pkt 1 lit. b ustawy)		0,00	2 144,50
	w tym:			
	wydatki związane z realizacją ich statusowych zadań		0,00	2 144,50
90095	Pozostała działalność		4 000,00	20 000,00
	Wydatki bieżące		0,00	20 000,00
	w tym:			
	wydatki jednostek budżetowych		0,00	20 000,00
	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań (art. 236 ust. 3 pkt 1 lit. b ustawy)		0,00	20 000,00
	w tym:			
	wydatki związane z realizacją ich statusowych zadań		0,00	20 000,00
	Wydatki majątkowe		4 000,00	0,00
	w tym:			
	inwestycje i zakupy inwestycyjne		4 000,00	0,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne (art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy)		4 000,00	0,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		20 000,00	0,00
92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami		20 000,00	0,00
	Wydatki majątkowe		20 000,00	0,00
	w tym:			
	inwestycje i zakupy inwestycyjne		20 000,00	0,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne (art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy)		20 000,00	0,00
RAZEM WYDATKI			497 835,99	48 144,50

Załącznik nr 3 do uchwały nr XV/97/2025

Rady Gminy Ciasna

z dnia 27 października 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2025 r
1	2	3	4
1.	Dochody budżetu		73 174 886,17
2.	Wydatki budżetu		79 227 612,45
3.	Wynik budżetu		-6 052 726,28
Przychody ogółem:			8 642 266,28
1.	Pożyczki	§ 952	1 923 344,00
2.	Kredyty	§ 952	1 000 000,00
3.	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy	§ 905	117 953,15
4.	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy	§ 906	174 600,00
5.	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	§ 950	5 426 369,13
Rozchody ogółem:			2 589 540,00
1.	Spłaty kredytów	§ 992	554 653,00
2.	Spłaty pożyczek	§ 992	1 842 712,00
3.	Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	192 175,00

Załącznik nr 4 do uchwały nr XV/97/2025

Rady Gminy Ciasna

z dnia 27 października 2025 r.

Dochody i przychody oraz wydatki związane ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw w roku 2025

1. Plan dochodów i przychodów z tytułu opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatków na przeciwdziałanie alkoholizmowi, narkomanii i przemocy w rodzinie.

Dział/par	Dochody/ przychody	Plan	Dział	Rozdział	Wydatki	Plan
756	dochody bieżące	135 372,60	851	85153	wydatki bieżące	15 946,00
			851	85154	wydatki bieżące	119 426,60
905	przychody z tytułu niewykorzystanych środków z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.	117 953,15	851	85153	wydatki bieżące	20 000,00
			851	85154	wydatki bieżące	97 953,15
	Razem	253 325,75			Razem	253 325,75

2. Plan dochodów z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydatków związanych z funkcjonowaniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi

Dział	Dochody	Plan	Dział	Rozdział	Wydatki	Plan
900	dochody bieżące	1 831 644,00	900	90002	wydatki bieżące	2 702 610,00
	Razem	1 831 644,00			Razem	2 702 610,00

3. Plan dochodów z tytułu opłat i kar za gospodarcze korzystanie ze środowiska oraz wydatków związanych z ochroną środowiska

Dział	Dochody	Plan	Dział	Rozdział	Wydatki	Plan
900	dochody bieżące	10 000,00	900	90095	wydatki bieżące	10 000,00
	Razem	10 000,00			Razem	10 000,00

4. Plan dochodów i wydatków ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych

Dział	Dochody	Plan	Dział	Rozdział	Wydatki	Plan
010	dochody majątkowe	4 248 000,00	010	01044	wydatki majątkowe	4 248 000,00
801	dochody majątkowe	980 000,00	801	80101	wydatki majątkowe	980 000,00
921	Dochody majątkowe	3 869 028,96	921	92120	Wydatki majątkowe	3 869 028,96
	Razem	9 097 028,96			Razem	9 097 028,96

5. Plan dochodów z tytułu środków z Funduszu Pomocy oraz wydatków nimi sfinansowanych.

Dział	Dochody	Plan	Dział	Rozdział	Wydatki	Plan
1.Świadczenia rodzinne						
855	dochody bieżące	46 427,00	855	85595	wydatki bieżące	46 277,00
2.Edukacja dzieci z Ukrainy						
758	dochody bieżące	159 000,00	801	80101	wydatki bieżące	76 062,68
				80104	wydatki bieżące	19 718,79
				80107	wydatki bieżące	2 110,50
				80113	wydatki bieżące	2 602,81
				80150	wydatki bieżące	58 505,22
3.Nadanie nr pesel						
750	dochody bieżące	95,21	750	75095	wydatki bieżące	95,21
4.Podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe						
801	dochody bieżące	628,43	801	80153	wydatki bieżące	628,43
	Razem	206 150,64			Razem	206 150,64

Załącznik nr 5 do uchwały nr XV/97/2025

Rady Gminy Ciasna

z dnia 27 października 2025 r.

Wykaz planowanych do udzielenia dotacji w 2025 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Kwota dotacji / w zł/		
			podmiotowej	przedmiotowej	celowej
1	2	3	4	5	6
Jednostki sektora finansów publicznych		Nazwa jednostki			
921	92109	Gminny Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna w Ciasnej	1 060 000,00	-	-
921	92116	Gminny Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna w Ciasnej	263 000,00	-	-
851	85154	Miasto Lubliniec	-	-	2 400,00
852	85203	Powiat Lubliniecki	-	-	24 000,00
Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych		Nazwa zadania			
754	75412	Wypożyczenie sprzętu p/poż	-	-	211 000,00
851	85154	Upowszechnianie kultury fizycznej, sportu i turystyki wśród młodzieży szkolnej i dorosłych poprzez organizowanie imprez sportowych.	-	-	46 000,00
852	85295	Świadczenie opieki i usług pielęgniarstwa - pielęgnacyjnych oraz rehabilitacyjnych na rzecz osób chorych, starszych, samotnych i niepełnosprawnych na terenie Gminy Ciasna	-	-	85 000,00
926	92605	Upowszechnianie kultury fizycznej, sportu i turystyki wśród młodzieży szkolnej i dorosłych poprzez organizowanie imprez sportowych.	-	-	157 000,00
Ogółem			1 323 000,00	-	525 400,00

Załącznik nr 6 do uchwały nr XV/97/2025

Rady Gminy Ciasna

z dnia 27 października 2025 r.

Wykaz inwestycji realizowanych w roku budżetowym 2025

Lp.	Nazwa zadania
1.	Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Gminie Ciasna.
2.	Przebudowa urządzeń wodnych zlokalizowanych na terenie gminy Ciasna: Staw Zborowskie, Staw Wędzina, Staw Ciasna 1, Staw Ciasna 2, Staw Jeżowa, Staw Glinica, Staw Dzielna, Staw Sieraków.
3.	Zwiększenie poziomu bezpieczeństwa informatycznego w Urzędzie Gminy Ciasna.
4.	Adaptacja części powierzchni na pomieszczenia biurowe wraz z modernizacją budynku administracyjnego Urzędu Gminy Ciasna ul. Nowa 1a.
5.	Budowa i modernizacja obiektu pałacowego wraz ze zmianą sposobu użytkowania na budynek szkolno-wychowawczy etap I.
6.	Budowa i modernizacja obiektu pałacowego wraz ze zmianą sposobu użytkowania na budynek szkolno-wychowawczy etap II.
7.	Ochrona bioróżnorodności na obszarach wiejskich w Gminie Ciasna.
8.	Budowa, rozbudowa SUW oraz sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciasna.
9.	Modernizacja studzienek kanalizacji podciśnieniowej na terenie Gminy Ciasna.
10.	Opracowanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej rewitalizacji Pałacu w Sierakowie Śląskim oraz działań przyrodniczych w otoczeniu parkowym Pałacu oraz pełnienie nadzoru autorskiego.
11.	Modernizacja sieci kanalizacji sanitarnej polegająca na usprawnieniu i przebudowie układu sterowania.
12.	Przebudowa oczyszczalni ścieków w Ciasnej.
13.	Wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej oraz aplikacyjnej.
14.	Modernizacja oświetlenia.
15.	Modernizacja dróg gminnych, chodników, placów, parkingów.
16.	Zakup urządzenia do koszenia trawy.

17.	Odnowienie – renowacja trybuny boiska sportowego.
18.	Zagospodarowanie placu zabaw przy przedszkolu.
19.	Zakup piłkochwyków na boisko.
20.	Zwiększenie udziału energii ze źródeł odnawialnych na terenie Gminy Ciasna
21.	Rewitalizacja Zespołu Pałacowo-Parkowego w Sierakowie Śląskim w celu nadania funkcji integracji międzypokoleniowej.
22.	Zagospodarowanie terenu na działkach komunalnych położonych w miejscowości Glinica oznaczonych geodezyjnie numerami 534/54, 533/54, 535/54.
23.	Montaż instalacji wykorzystujących OZE zlokalizowanych na obiektach Gminy Ciasna – Etap I Montaż 9 instalacji
24.	Budowa budynku gospodarczego w Ciasnej działka dz. 930/3
25.	Rekultywacja zdegradowanych terenów przemysłowych w miejscowości Panoszów w Gminie Ciasna
26.	Aktywne Place Zabaw 2025
27.	Budowa systemów zaopatrzenia w wodę oraz odprowadzania ścieków na terenach Gminy Ciasna
28.	Ochrona różnorodności biologicznej na terenie Zespołu Parkowo-Pałacowego w Sierakowie Śląskim w Gminie Ciasna wraz z kampanią informacyjno-edukacyjną
29.	Gminny Klub Dziecięcy Nr 2 w Ciasnej ul. Lubliniecka 27
30.	Droga dojazdowa do gruntów rolnych w Gminie Ciasna, soł. Jeżowa i Ciasna, stanowiącej odcinek ul. Oleskiej
31.	Droga dojazdowa do gruntów rolnych w Gminie Ciasna: sołectwo Dzielna, stanowiącej odcinek ul. Piaskowej,
32.	Doposażenie bazy magazynowej – Zakup zbiornika na paliwo z dystrybutorem